

MANUAL DE UTILIZARE ȘI ÎNTREȚINERE

MAȘINA DE PELETIZAT

Mașina de peletizat GF-2190

IMPORTATOR :
GOLDEN FISH SRL
(service@micul-fermier.ro)
FABRICAT în PRC



- ✓ peletii de lemn ocupa o pozitie importanta printre combustibilii alternativi
- ✓ utile fermierilor precum si intreprinderilor mici care au deseuri sub forma de rumegus, coji de seminte de floarea soarelui.



- ✓ CAPACITATE LUCRU 90-150 kg/h
- ✓ DIMENSIUNI PELETI Φ 6 x 26mm
- ✓ MASA NETĂ/BRUTĂ: 230kg/260kg
- ✓ PUTERE 7,5 kW
- ✓ TURATIE MOTOR 1500 rpm
- ✓ TENSIUNE ALIMENTARE 380V

CITIȚI CU ATENȚIE PREZENTELE INSTRUCȚIUNI DE FUNCȚIONARE ÎNAINTE DE PRIMA PUNERE ÎN FUNCȚIUNE A PRODUSULUI ȘI RESPECTATI OBLIGATORIU INSTRUCȚIUNILE DE SIGURANȚĂ!
NERESPECTAREA INDICAȚIILOR DIN PREZENTUL MANUAL SCUTEȘTE PRODUCĂTORUL DE ORICE RĂSPUNDERE ȘI DUCE LA PIERDEREA GARANȚIEI!
PĂSTRAȚI ACEST MANUAL PENTRU REFERINȚE ULTERIOARE.

RO

CUPRINS :

1.INFORMAȚII GENERALE	.....	4
1.1.DESCRIERE MANUAL	.....	4
1.2.UTILIZAREA ȘI SCOPUL MANUALULUI	.....	4
1.3.SIMBOLOGIA UTILIZATĂ	.....	4
2.INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ	.....	5
2.1.PRECAUȚII GENERALE	.....	5
2.2.SECURITATE PERSONALĂ	.....	5
2.3.RISCURI REZIDUALE	.....	6
2.4.INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ ELECTRICĂ	.....	6
2.5.INSTRUCȚIUNI DE PRIM AJUTOR	.....	7
3.DATE TEHNICE - DESCRIEREA PRODUSULUI	.....	8
3.1.DESCRIEREA PRODUSULUI GF-2190	.....	8
3.2.SPECIFICAȚII TEHNICE	.....	9
4.INSTRUCȚIUNI DE OPERARE	.....	10
4.1.ASAMBLAREA SI OPERAREA	.....	10
4.3.ÎNȚREȚINEREA APARATULUI	.....	12
5.DEPOZITAREA ȘI ELIMINAREA	.....	13
5.1. DEPOZITAREA	.....	13
5.2. GARANȚIE / ELIMINAREA APARATULUI	.....	13
6.PROBLEME ȘI REMEDII	.....	14
7.DECLARAȚIE DE CONFORMITATE	.....	15
8.CERTIFICAT DE GARANȚIE	.....	16

În numele echipei noastre, vă mulțumim pentru încrederea pe care ne-ați acordat-o prin cumpărarea acestui produs și vă asigurăm de întreaga noastră colaborare. Echipa noastră vă stă la dispoziție pentru orice problemă tehnică sau comercială:

*GOLDEN FISH SRL, Șoseaua de centură nr.6, Platforma betonată D.1.1, pav. administrativ, biroul nr.12, etaj 1, Cod postal 077175, sat Ștefăneștii de Jos, comuna Ștefăneștii de Jos, Județul Ilfov, Romania
tel: +40 751 098 855; email: service@micul-fermier.ro*

Stimate client,

Firma GOLDEN FISH SRL este constant preocupată de creșterea calității produselor și serviciilor, precum și de largirea și diversificarea portofoliului de produse disponibile, pentru a vă oferi deplină satisfacție.

GOLDEN FISH SRL face eforturi permanente pentru a păstra acuratețea informațiilor din acest manual. Uneori produsele pot avea culori sau nuanțe diferite ce sunt modificate de către producător fără preaviz. Imaginile furnizate au caracter informativ și pot conține unele diferențe în funcție de configurația constructivă a produsului comercializat.

Vă rugăm să citiți cu atenție prezentul manual înainte primei utilizări și ulterior păstrați-l cu atenție, într-un loc accesibil pentru orice consultare viitoare. Acest manual este compatibil cu produsul:

“Masina de peletizat GF-2190”

În numele întregii noastre echipe, vă mulțumim pentru încrederea pe care ne-ați acordat-o prin cumpărarea acestui produs și vă asigurăm de întreaga noastră colaborare. Suntem siguri că acest produs nou, modern, functional și practic, fabricat din materiale de cea mai bună calitate, vă va satisface exigențele în cel mai bun mod cu putință. Pentru a obține cele mai bune rezultate este important să citiți în întregime instrucțiunile din acest manual.

Manualul de utilizare este parte integrantă a acestui produs. Acesta include instrucțiuni importante despre siguranță, utilizare și eliminare. Înainte de a începe să folosiți aparatul, citiți cu atenție toate instrucțiunile privind operarea și siguranța.

Producătorul nu este răspunzător de orice pagube produse persoanelor sau proprietăților cauzate de instalarea și utilizarea incorectă a produsului.

*GOLDEN FISH SRL - Șoseaua de centură nr.6, Platforma betonată D.1.1, pav. administrativ, biroul nr.12, etaj 1, Cod postal 077175, sat Ștefăneștii de Jos, comuna Ștefăneștii de Jos, Județul Ilfov, Romania Tel: +40 751 098 855; +40 746 533 474
email: service@micul-fermier.ro ; contact@micul-fermier.ro*

01

**INFORMAȚII**

În cazul unor informații particulare.

INFORMAȚII GENERALE**1.1. Descriere manual**

Prezentul manual a fost redactat pe baza documentelor originale realizate de către producător și a fost destinat pentru comercializare pe piața locală. În acest document se regăsesc integral toate indicațiile originale provenite de la producător.

Manualul reflectă stadiul actual al produsului comercializat și nu poate să fie considerat inadecvat în cazul în care urmează altele noi versiuni ce vor fi supuse unor actualizări ulterioare.

Producătorul își rezervă dreptul de a face acest lucru prin actualizarea manualelor de utilizare și întreținere fără obligația de a actualiza manualele produselor deja comercializate decât în cazuri excepționale. Dacă aveți îndoieli sau nu înțelegeți pe deplin datele prezentate în acest manual, contactați centrul de service zonal, distribuitorul autorizat sau direct adresați o cerere către producător. Se specifică faptul că producătorul intenționează să continue optimizarea produsului dvs.

1.2. Utilizarea și scopul manualului

Protejați-vă pe dumneavoastră și pe ceilalți de rănire prin utilizarea corectă a produsului - citiți manualul înaintea primei utilizări și urmați toate măsurile de siguranță. Scopul acestui manual este de a vă aduce la cunoștință modalitatea eficientă de utilizare și întreținere în condiții de siguranță pentru o utilizare de durată a produsului achiziționat. Păstrați cu atenție manualul într-un loc accesibil pentru orice consultare viitoare. În caz de pierdere sau deteriorare solicitați o copie de la distribuitorul dvs. sau direct la producător.

1.3. Simbologia utilizată

Pe parcursul manualului veți regăsi următoarele modalități de atenționare:

	ATENȚIE
În cazul în care trebuie să acordați maximă atenție indicațiilor prezentate pentru a evita situații care pot deteriora produsul sau alte utilaje sau pot avea consecințe asupra mediului înconjurător.	

	NOTĂ/OBSERVAȚIE
Utilizarea neadecvată poate conduce la pierderea garanției producătorului.	
	ATENȚIE
Atenționare pentru situații cu potențial periculos	
	PERICOL GENERAL
Atenție pericol generic urmat de explicația tipului de pericol.	
	PERICOL ELECTRIC
Semnalizează prezența tensiunii electrice sau a unor echipamente care utilizează tensiunea electrică.	
	INTERVENȚIE MECANICĂ
Atenționare pentru intervenții necesare asupra elementelor mecanice.	
	INTERVENȚIE ELECTRICĂ
Atenționare pentru intervenții necesare asupra elementelor electrice.	
	CLASA DE FABRICAȚIE II
Necesită dublă izolație electrică.	
	ÎMPĂMÂNTARE
Necesită legătura de împământare.	
	PRIM AJUTOR
Instrucțiuni de prim ajutor în caz de accident.	
	PERICOL
În cazul în care există un pericol cu consecințe grave ce pot cauza leziuni utilizatorului sau altor persoane.	

RO

GOLDEN FISH SRL Șoseaua de centură nr.6, Platforma betonată D.1.1, pav. administrativ, biroul nr.12, etaj 1, Cod postal 077175, sat Ștefăneștii de Jos, comuna Ștefăneștii de Jos, Județul Ilfov, Romania Tel: +40 751 098 855; +40 746 533 474
email: service@micul-fermier.ro ; contact@micul-fermier.ro

02

INSTRUCIUNI DE SIGURANȚĂ**2.1. Precauții generale**

Citiți cu atenție prezentul document pentru a vă informa privind tipurile de lucrări permise și limitările produsului precum și riscurile potențiale specifice legate de aceasta.

Masina de peletizat GF-2190

Aceasta mașina de peletizat este echipata cu motor electric trifazat și are o construcție extrem de rezistentă și o capacitate de prelucrare foarte mare. Grupul de prelucrare și structura robusta garantează o fiabilitate îndelungata. Cu ajutorul acestui produs, veți obține rapid și eficient materialul combustibil pentru alimentarea centralelor termice. Viteza de lucru și cantitatea de materie prima ce poate fi procesată (aproximativ 150 kg de peleti pe oră), design-ul elegant și materialele extrem de rezistente, fac din acest produs un ajutor perfect în orice întreprindere, ferma sau gospodarie.

Utilizarea necorespunzătoare, modificările aduse aparatului sau utilizarea de piese neverificate și neagreate de fabricant pot produce pagube neprevăzute.

2.2. Securitate personală

Rămâneți concentrați, mențineți atenția la ce faceți și fiți precaut atunci când manevrați

Masina de peletizat (GF-2190)**ATENȚIE**

Nu folosiți acest aparat dacă sunteți sub influența drogurilor, alcoolului sau medicamentelor. Un moment de neatenție în timpul funcționării sculelor electrice poate duce la vătămări corporale grave.

Îmbrăcați-vă adecvat. Nu purtați haine largi sau părul neprotejat. Tineți părul, îmbrăcămintea și departe de părțile mobile. Hainele libere, bijuteriile sau părul lung pot fi angrenate în masina de peletizat. Asigurați o iluminare corespunzătoare în timpul utilizării. Se recomandă utilizarea unui dispozitiv de protecție pentru auz.

NU se permite utilizarea aparatului de către persoane cu vârsta sub 18 și fără o instruire prealabilă. Manipulați cu grijă masina și nu o suprasolicitați.

**INFORMAȚII**

Înlocuiți imediat componentele deteriorate sau defecte. Folosiți pentru aceasta doar piese de schimb originale.

Orice reparație neautorizată cu piese neadecvate conduce la pierderea garanției.

**ATENȚIE**

Nu utilizați accesorii sau consumabile nerecomandate de producător. Înainte de fiecare utilizare, inspectați masina de peletizat pentru a identifica fisuri, deteriorări sau o uzură excesivă care poate favoriza desprinderea unor piese.

Dacă un accesoriu este deteriorat nu trebuie să îl mai utilizați fără a identifica eventualele deteriorări și după caz să interveniți pentru remedierea sau înlocuirea pieselor afectate.

Nu introduceți obiecte străine în masina de peletizat.

Amplasați masina de peletizat pe o suprafață plană și stabilă și sigura având în vedere masa echipamentului de 230kg. Porniți masina de peletizat înainte de alimentarea cu materie prima și opriți-o când procesarea este finalizată.

**PERICOL**

În cazul în care una sau mai multe părți ale mașinii sunt defecte este interzisă utilizarea acestora.

Când folosiți masina nu vă întindeți dincolo de poziția normală. Poziția corpului și un echilibrul adecvat permit un control mai bun al aparatului în situații neașteptate. **Nu împingeți materia prima cu mana sau cu un obiect. Alimentarea cu materie prima se face prin turnare cu un cancioc sau o scafa.**

RO

02

**PERICOL**

Se interzice utilizarea aparatului de către copii sau persoane cu dizabilități locomotorii, cu capacități psihiatrice, senzoriale sau mintale limitate sau de persoane nefamiliarizate cu instrucțiunile din prezentul manual

**PERICOL**

Nu permiteți accesul copiilor și al altor persoane neautorizate în zona de lucru. Lucrați cu atenție - dacă vă este distrasă atenția puteți pierde controlul, și astfel se produc accidente. Nu depozitați produsul la îndemâna copiilor sau a persoanelor neinstruite.

**PERICOL**

Folosiți masina corect conform indicațiilor din acest manual. O sculă corect folosită își va face treaba în siguranță și la calitatea pentru care este proiectată.

Nu folosiți masina de peletizat dacă butonul de stop sau cel de oprire de urgenta nu funcționează. Un instrument care nu poate fi controlat este periculos și trebuie reparat imediat.

Nu utilizați sub nici o forma aparatul când cablul de alimentare este deteriorat există pericol de electrocutare. Apelați la un electrician calificat pentru înlocuirea cablului de alimentare deteriorat sau defect.

NU efectuați operatii de intretinere in timpul functionarii sau cu aparatul cuplat la retea.

Pe măsură ce vă obișnuiți cu utilizarea produselor NU tratați superficial respectarea strictă a regulilor de siguranță indicate în acest manual.

Nu supraîncarcați dispozitivul cu o cantitate excesiva de produse si nici prin impingere.Nu peletizați produse dure ci doare cele recomandate rumegus sau coji de seminte.

2.3. Riscuri reziduale

Chiar dacă utilizați acest aparat în conformitate cu instrucțiunile prezentate în acest manual, anumite riscuri reziduale nu pot fi excluse.

Pot apărea următoarele riscuri reziduale:

- Exista riscul afectarii auzului si se recomanda purtarea castilor antifonice in timpul functionarii aparatului.

2.4. Instrucțiuni de siguranță electrică

Rămâneți alert și fiți precaut atunci când manevrați partea electrică. Nu trageți de cablul de alimentare!

Nu mutați aparatul cand este conectat la priza

Deconectați de la retea atunci cand lasați aparatul nesupravegheat sau cand efectuați lucrari de intretinere.

**PERICOL ELECTRIC**

Nu expuneți scula electrică la apă sau ploaie.

Înainte de fiecare utilizare asigurați-vă că atașat cablul de alimentare ca și panoul de comandă se afla în condiții bune de utilizare și nu prezintă defecțiuni vizuale, strapungere a izolației etc.Țineți departe cablul electric de obiecte ascuțite ce îl pot deteriora .

Niciodată **NU șuntați si NU demontați** butoanele de comandă

Nu apropiați mâinile umede sau cu urme de uleiuri de echipamentele aflate sub tensiune.

Mentineți cablul de retea întotdeauna în afara razei de acțiune a aparatului și pastrați-l în spatele aparatului.

Depozitați aparatele electrice pe care nu le folosiți în locuri inaccesibile pentru copii. Nu lasați aparatul să fie utilizat de către persoane care nu sunt familiarizate cu el sau care nu au citit instrucțiunile de utilizare. Aparatele sunt periculoase când sunt utilizate de către persoane fără experiență.

02

**PERICOL ELECTRIC****ÎMPĂMÂNTARE**

Masina de peletizat trebuie să fie conectată întotdeauna la o rețea electrică echipată cu împământare. În cazul avarierii cablului de alimentare, acesta trebuie înlocuit de către un electrician pentru a se evita orice pericol! Când masina de peletizat nu este utilizată, în timpul operațiilor de întreținere și/sau de înlocuire a accesoriilor, deconectați complet de la rețea.

**PERICOL ELECTRIC**

Deconectați întotdeauna complet de la sursa electrică înainte de a deschide panoul de control.
Nu pulverizați niciodată apă pe motor sau pe aparatele de comanda electrica.

**PRIM AJUTOR**

Asigurați-vă din timp că există o trusă de prim ajutor în apropierea locului unde folosiți masina de peletizat. Completați ulterior orice produs de prim ajutor folosit.

Când apelați la medic utilizând numărul unic de urgență 112, vă rugăm să furnizați următoarele informații:

- Adresa completă la care s-a produs accidentul;
- Date privind modul de producere: electrocutare, explozie sau accidentare mecanică;
- Numărul de persoane rănite;
- Starea răniților și felul leziunilor.

Verificați întotdeauna dacă tensiunea de alimentare corespunde cu cea înscrisă pe masina de peletizat. În acest scop pe panoul frontal se afla un voltmetru .

Atingeți aparatul doar de suprafețele izolate atunci când este posibil ca acesta să intre în contact cu un cablu electric ascuns în pereți sau propriul cablu.

Mențineți cablul de alimentare la distanță față de zona de lucru.

**PERICOL ELECTRIC**

Nu apropiați mâinile umede sau cu urme de uleiuri de echipamentele aflate sub tensiune.

Nu expuneți scula electrică la apă sau ploaie. Nu folosiți o sculă electrică care prezintă stropi de apă sau ulei.

Înainte fiecărei utilizări asigurați-va ca atât cablul de alimentare cât și aparatul de comanda se afla în condiții bune de utilizare și nu prezintă defectiuni vizuale, strângere a izolației etc.

Deconectați aparatul de la sursa de alimentare înainte de a-l deplasa

Țineți departe cablul electric de obiecte ascuțite ce îl pot deteriora .

Niciodată **NU șuntați si NU demontați** butoanele de pornire/oprire

Nu apropiați mâinile umede sau cu urme de uleiuri de echipamentele aflate sub tensiune

Tensiunea de funcționare a masinii de peletizat este de 380V / 50 Hz. Fluctuația tensiunii electrice ar trebui să se situeze între 0,9+1,1 din valoarea nominală.

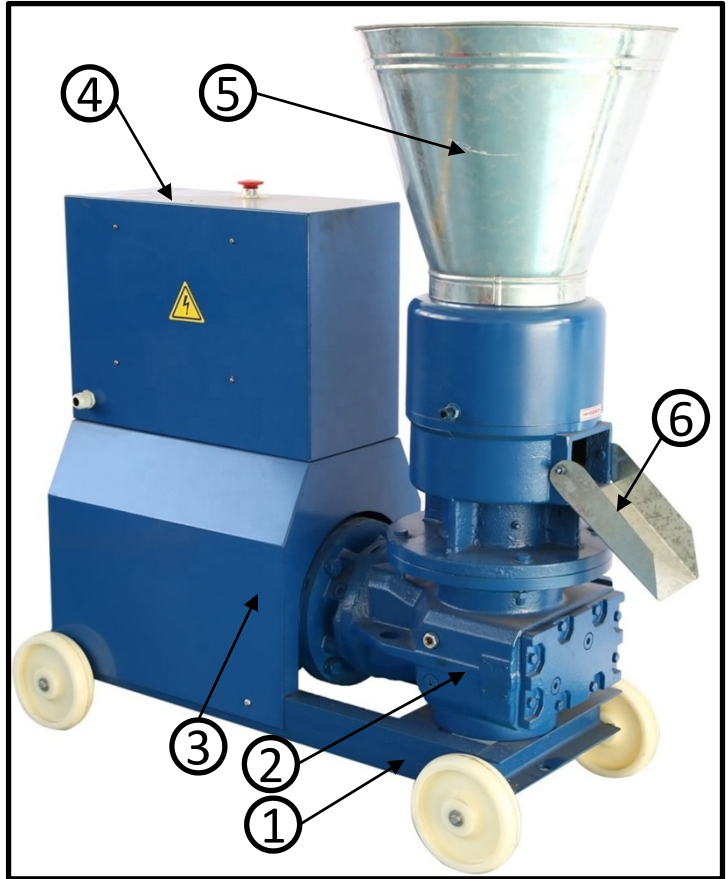
RO

03

DATE TEHNICE - DESCRIEREA PRODUSULUI

3.1. Descrierea produsului GF-2190

GF-2190



Nr.	Descriere
1.	Sasiu
2.	Reductor
3.	Carcasa tabla
4.	Tablou de comanda
5.	Cuva
6.	Palnie evacuare peleti

RO

2. Specificații tehnice

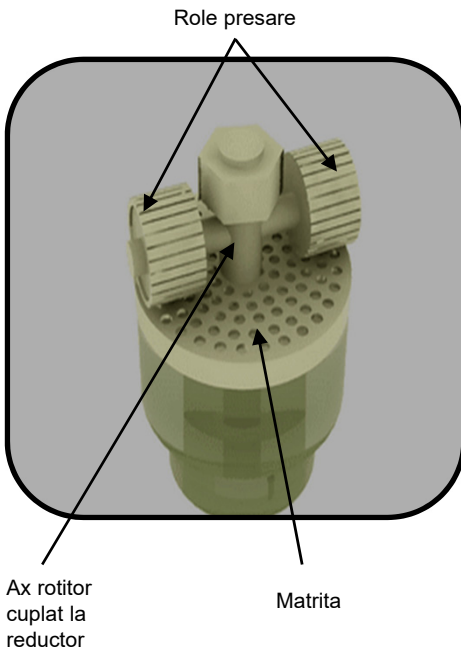
Masina de peletizat GF-2190 este conceputa pentru prelucrarea rumegusului sau a resturilor vegetale tocate marunt pentru a produce biocombustibilii solizi sub forma de peleti pentru alimentarea centralelor termice ce functioneaza cu acest tip de combustibil. Toate aceste materii prime denumite agro-peleti sunt disponibile in cantitati mari atat in Romania cat si pe intreaga planeta, sunt rapid regenerabile, nu se provoaca dezechilibre naturale prin colectarea lor. Fabricarea peletilor este facila, ecologica si nu agreseaza mediul inconjurator.

Masina de peletizat GF-2190 echipata cu un motor electric asincron trifazat cu puterea de 7,5kW ce actioneaza o pereche de role de presare pe o matrita prin intermediul unui reductor pentru masini de presat cu un raport de transmisie al cuplului mare. Cu actiunea duală dată, nu numai că materia primă este bine presată, ci și amestecată. Datorită arborelui robust, rezistă cu ușurință la forța mare produsă de presarea lemnul dur și a materialelor de acest fel, făcând astfel din acest tip de masina de peletizat utilizabila pentru o gamă mai largă de materiale.

Folositi aparatul numai in modul descris si numai in domeniile de utilizare indicate. Orice alta utilizare sau modificare a aparatului este considerata ca o utilizare necorespunzatoare scopului si reprezinta pericole considerabile de accidente. Pentru daunele cauzate de o utilizare necorespunzatoare scopului, producatorul nu preia nicio responsabilitate.

Masina de peletizat (GF-2190)
are urmatoarele caracteristici tehnice:

Denumire	Caracteristica tehnica
Model	GF-2190
Tensiune	380V
Frecvență	50 Hz
Putere	7,5 kW
Turație	1500rpm
Motor	motor asincron trifazat
Capacitate de lucru	90-150kg/h
Materiale	Fonta, tabla vopsita
Material cuva	Tabla zincata
Diametru matrita	230mm
Diametru pelet	6mm
Numar gauri matrita	26
Clasa de izolatie	B
Clasa protectie electrică	IPX1
Dimensiuni produs	90x40x60cm
Greutate netă	230 kg
Greutate brută	260 kg
Bobinaj motor	cupru
Lungime cablu alimentare	2m



04

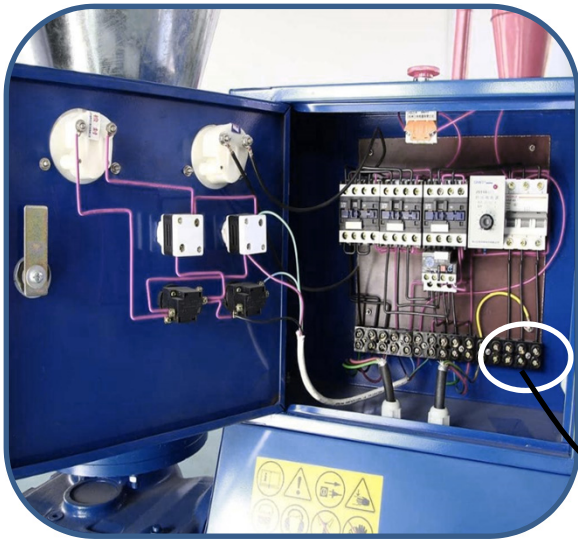
INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE SI OPERARE

4.1. Asamblarea si punerea în funcțiune

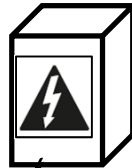
Deschideți pachetele și îndepărtați cu atenție ambalajul. Manipulați cu grija mașina deoarece există riscul rănirii din cauza gabariturii (230kg). Verificați vizual integritatea aparatului electric.

Montajul cablului de alimentare

Deschideți ușa panoului de control cu cheia și conectați cablul la cele trei borne L1, L2, L3



Tablou electric general



Cablul de alimentare



ATENȚIE

Nu lăsați ambalajul din plastic la îndemâna copiilor. Copiii nu trebuie să se joace cu ambalajul din plastic, pungi, folie și piese mici. Există pericol de îngesție și sufocare!

RO

10

04

Operarea masinii de peletat

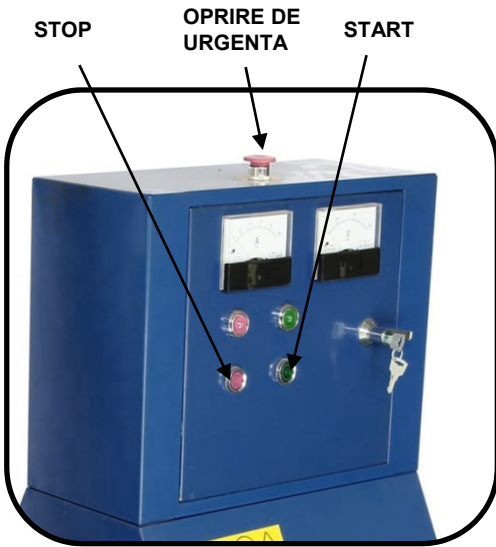


ATENȚIE

Nu încercați niciodată să porniți mașina de peletizat cu materia primă introdusă deja, deoarece acest lucru va îngreuna pornirea motorului supraîncălzindu-l lucru ce duce la deteriorarea lui în timp

Umiditatea materiei prime pentru peletat se recomandă a fi de 10-15% iar mărimea să fie mai mică de 6mm (diametru gurilor din matrită). Dacă umiditatea materiei prime este sub 10 % se recomandă a se adăuga apă cu un pulverizator în funcție de necesități. Umiditate joasă înseamnă o duritate mai mare și formă bine definită a peletilor iar umiditate ridicată înseamnă productivitate maximă a mașinii de peletat.

Porniți mașina de peletat (butonul verde) și așteptați până motorul atinge turația maximă apoi alimentați constant cu o scafă cu materie primă (cca 1kg) în amestec cu ulei de motor pentru a asigura lubrifierea matritei. După efectuarea acestei operații continuați prelucrarea materiei prime fără adăosul de ulei.



După 10~20 de minute de funcționare, temperatura din camera de peletizare crește ceea ce duce la topirea ligninei iar peletii să aibă un aspect lucios și o duritate mai mare. Înainte de terminarea producției de peletii adăugați la sfârșitul operației din nou materie primă în amestec cu ulei de motor (~1kg). Prelucrarea materialului uleios înainte și după procesul de producție previne infundarea gurilor matritei.

RO

04

4.3 Intretinerea aparatului



ATENȚIE

Nu folosiți niciodată apa pentru a curăța acest echipament.



ATENȚIE

Deconectați întotdeauna de la sursa de alimentare înainte de a manipula mașina



INTERVENȚIE MECANICĂ

În afară de curățarea imediată după utilizare cu o perie, la 6 luni – 1 an se poate verifica și eventual adauga ulei din reductor în cazul în care nivelul acestuia este scăzut

Depozitați aparatul într-un spațiu inaccesibil copiilor într-o poziție stabilă și sigură în loc răcoros și uscat, evitând temperaturile prea ridicate sau scăzute. Depozitați mașina într-un loc uscat, unde nu va fi expusă la condens.



INTERVENȚIE MECANICĂ

Schimbarea matritei și a roților se poate face numai de către personal cu instruire în domeniul mecanic și numai cu piese recomandate de producător.



NOTĂ/OBSERVAȚIE

Dacă imprumutați sau transferați mașina altor persoane, dați-le și manualul utilizatorului.

Urmarea instrucțiunilor din manualul inclus destinat utilizatorului este o cerință preliminară obligatorie în utilizarea corectă a aparatului.

Manualul utilizatorului conține și instrucțiuni privind operarea, întreținerea și reparațiile.

RO

5. DEPOZITAREA SI ELIMINAREA PRODUSULUI

5.1. Depozitarea

Nu depozitați aparatul neprotejat în aer liber sau în mediu umed. Păstrați-l într-un loc răcoros și uscat.

Depozitați aparatul astfel încât acesta să nu poată fi pornit de către persoane neautorizate.

Nu lăsați produsul să stea în soare sau la o temperatură mai scăzută de 10°C, dacă nu este folosit o perioadă mai lungă de timp.

Depozitați aparatul într-un spațiu inaccesibil copiilor, într-o poziție stabilă și sigură.

Nu păstrați produsele ambalate în folie sau în punga de plastic pentru a evita acumularea umidității.

Evitați contactul aparatului cu produse chimice, inflamabile, combustibili.

5.2. Garanție / Eliminare produsului

Dacă există o problemă de calitate de la data cumpărării în termen de 2 ani, producătorul va furniza servicii de reparații sau înlocuire gratuite.

Daunele provocate de operator ca urmare a utilizării necorespunzătoare sau ca urmare a unor dezastruri naturale, nu se încadrează în perioada de garanție și se vor percepe costuri de reparație.

Păstrați certificatul de garanție. Nu este permis să se transfere. Este valabil numai dacă este emis de distribuitori autorizați sau agenți agreați de către producător.

Nu aruncați utilajele electrice împreună cu deșeurile menajere! În conformitate cu **Directiva Europeană 2002/96/CE** privind deșeurile de echipamente electrice și electronice și punerea în aplicare a acesteia în conformitate cu legislația națională, instrumentele electrice care au ajuns la sfârșitul vieții trebuie colectate separat și returnate la o instalație de reciclare compatibilă cu normele de protecție a mediului.

Utilizatorul are responsabilitatea de a asigura îndepărtarea utilajului la sfârșitul duratei sale de viață în instalațiile de colectare corespunzătoare, cunoscând sancțiunile prevăzute de legislația în vigoare privind deșeurile.

Colectarea selectivă pentru fiecare material pentru reciclare, tratare și eliminare compatibilă cu mediul contribuie la evitarea posibilelor efecte negative asupra mediului și asupra sănătății și promovează recuperarea materialelor din care este compus produsul.

Pentru informații mai detaliate cu privire la sistemele de colectare disponibile, contactați serviciul local pentru eliminarea deșeurilor sau magazinul unde a fost efectuată achiziția.

Producătorii și importatorii își îndeplinesc responsabilitatea pentru reciclarea, tratarea și eliminarea produselor compatibile cu mediul, fie direct, fie prin participarea la un sistem colectiv de colectare și reciclare.

Ambalajul produsului este 100% reciclabil.

Echipamentele electrice uzate și accesoriile acestora conțin o cantitate considerabilă de materii prime și plastic, care pot fi reciclate la randul lor.



06

PROBLEME ȘI REMEDII



ATENȚIE

Trebuie să întrerupeți imediat utilizarea produsului și să contactați distribuitorul dacă problemele de funcționare nu pot fi rezolvate utilizând remediile de mai jos.

Defectele minore sunt deseori suficiente pentru a afecta buna funcționare a mașinii de peletizat. În majoritatea cazurilor, veți putea corecta cu ușurință aceste defecte. Vă rugăm să consultați următorul tabel:

Problema	Cauza	Moduri remediere
Aparatul nu poate fi pornit	Conexiune electrică defectuasă sau defecțiune a cablului electric.	Verificați cablul - dacă prezintă deteriorări trebuie înlocuit la un service autorizat

RO

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

1. Denumirea producătorului Fabricat în P.R.C. pentru GOLDEN FISH SRL, România
 2. Adresa producătorului Șoseaua de Centură Nr.6, sat Ștefăneștii de Jos
 comuna Ștefăneștii de Jos, Județul Ilfov, România
 3. Denumire produsMasina de peletizat
 4. Numar de identificare produs/ Model fabricant:.....GF-2190.
 Standarde de armonizare relevante sau trimiterile la specificațiile în legătură cu care se declara conformitatea:

- OG. Nr. 20 din 18 august 2010(actualizată) privind stabilirea unor măsuri pentru aplicarea unitară a legislației Uniunii Europene care armonizează condițiile de comercializare a produselor;
- EN 60745-1:2009+A11:2010 - Pentru siguranța uneltelor electrice manuale cu motor sau cu acțiune magnetică cu tensiunea nominală a sculelor mai mică de 250 V pentru monofazate a.c. sau d.c. și unelte pentru trifazat a.c. 440 V.
- EN 55014-1:2017 și EN 55014-2:2015 - Compatibilitate electromagnetă (limitarea emisiilor de frecvențe radio ale aparatelor de uz casnic, sculelor electrice și aparatelor similare).
- EN 61000-3-2:2014 Compatibilitate electromagnetă (EMC). Limite. Limite pentru emisiile de curent armonicos (curentul de intrare al echipamentului ≤ 16 A pe fază)
- EN 61000-3-3:2013 Compatibilitate electromagnetă (EMC). Limite. Limitarea modificărilor de tensiune, a fluctuațiilor de tensiune și a pălpării în sistemele publice de alimentare cu joasă tensiune, pentru echi-pamente cu curent nominal ≤ 16 A pe fază și care nu sunt supuse conexiunii condiționate
- EN 62841-1:2015 - Privind unelte portabile cu motor electric, unelte transportabile și utilaje pentru grădină și gazon. Siguranță. Cerințe generale
- HG nr.1029 din 3 septembrie 2008 privind condițiile introducerii pe piață a mașinilor (Directiva 2006/42/CE)

SC GOLDEN FISH SRL, având sediul social în Șoseaua de Centură Nr.6, sat Ștefăneștii de Jos, comuna Ștefăneștii de Jos, Județul Ilfov, România, înregistrată la Registrul Comerțului Ilfov cu nr. J23/2652/2016, CUI RO 22908031, prin reprezentant legal Pastrav Gabriel Constantin în calitate de Administrator, declarăm pe propria răspundere, cunoscând prevederile art. 292 Cod Penal cu privire la falsul în declarații, faptul că produsul "**Masina de peletizat GF-2190**" care face obiectul acestei declarații de conformitate nu pune în pericol viața, sănătatea și securitatea muncii, nu produce impact negativ asupra mediului și este în conformitate cu Directiva 2006/42/CE privind echipamentele tehnice, Directiva 2014/35/UE cu privire la echipamente electrice destinate utilizării în cadrul unor limite limitate de tensiune, Directiva 2014/30/UE cu privire la compatibilitatea electromagnetă (Hotărârea Guvernului nr. 487/2016), Directiva 2000/14/CE referitoare la emisia de zgomot de către echipamentele destinate utilizării în aer liber.

Semnat pentru și în numele:.....S.C. GOLDEN FISH SRL
 Adresa la care se constituie și se păstrează dosarul tehnic:

Șoseaua de centură nr.6, Platforma betonată D.1.1,
 pav. administrativ, biroul nr.12, etaj 1, Cod postal
 077175, sat Ștefăneștii de Jos, comuna
 Ștefăneștii de Jos, Județul Ilfov, Romania,
 email: service@micul-fermier.ro, Tel: +40 751 098 855

Olaviu Opinca, Director de Produse



Nume și prenumele
 persoanei împuternicite: Iunie 2021



(Semnatura și ștampila)

CERTIFICAT DE GARANȚIE

Denumirea produsului Model/Serie

Nr. factură Data cumpărării

Vânzător Magazin

Adresa magazin.....

Numele cumpărătorului.....

Adresa cumpărătorului

Semnătură Cumpărător

GARANȚIE DE CONFORMITATE LEGALĂ (449/2003 cu modificari și completări) – 2 ani
GARANȚIE COMERCIALĂ - 1 an

Durata medie de utilizare a produsului este de 3...5 ani dacă se utilizează conform specificațiilor pentru uz gospodăresc și sunt evitate solitățile excesive specifice utilizării industriale.

SC GOLDEN FISH SRL, acorda cumpărătorului o garanție comercială în condițiile prezentului certificat de garanție. Garanția acordată prin prezentul certificat nu limitează sau elimină drepturile consumatorului.

Durata garanției comerciale se acordă prin prezentul certificat este de:

- 24 luni - pentru cumpărătorii persoane fizice; 12 luni - pentru cumpărătorii persoane juridice.
- Perioada de garanție începe de la data achiziției.CONDIȚII DE ACORDARE A GARANȚIEI:
- Produsul a fost utilizat conform prevederilor prezentate în manualul de utilizare.
- Produsul este însoțit de factura sau bonul fiscal, și Certificatul de garanție în original, în perioada de valabilitate (24/12 luni), completat integral, semnat și stampilat.
- Garanția se acorda numai daca produsul este întreg, nedemontat și transportat în ambalaj corespunzator.
- Garanția se acordă numai pentru vicii de fabricație, defecte de material sau de fabricație și nu se extinde asupra accesoriilor, consumabilelor sau a subansamblelor supuse uzării.

NU SE ACORDĂ GARANȚIE ÎN CAZUL:

- Deteriorarea și/sau defectarea produsului ca urmare a nerespectării parțiale sau totale a instrucțiunilor.
- Modificarea stării originale a produsului în scopul depășirii performanțelor.
- Sunt excluse de la garanție defectele rezultate de uzura sau solicitarea excesivă.
- Produsele desigilate sau la care s-a intervenit în vederea reparării de către persoane neautorizate.
- Produsele care au fost utilizate pentru alte scopuri decât cele indicate în prezentul manual.

INTERVENȚII ÎN PERIOADA DE GARANȚIE:

Nr.	Data intrării	Nr. factură	Descriere reparații	Semnătura	Prelungire garanție
1					
2					
3					
4					

Semnatura vânzător

(semnatura și stampila)

GOLDEN FISH SRL Șoseaua de Centură Nr.6,
Platforma betonată D.1.1, pav. administrativ, biroul
nr.12, etaj 1, Cod postal 077175, sat Ștefăneștii de
Jos, comuna Ștefăneștii de Jos, Judetul Ilfov,
Romania, email: service@micul-fermier.ro;
contact@micul-fermier.ro
Tel +40 751 098 855; +40 746 533 474